

# PowerBay™

Système de disque dur  
amovible PowerBay

USB / eSATA

Guide de l'utilisateur  
Français



# Introduction

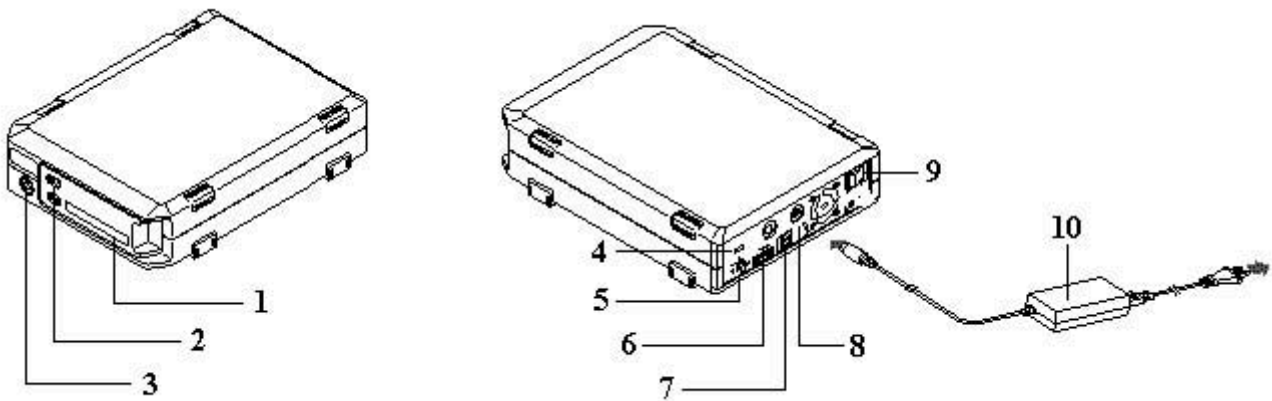
Nous vous remercions d'avoir acheté le système de disque dur amovible PowerBay de Verbatim. Avant de commencer à utiliser le disque, vous devez prendre connaissance de quelques informations importantes concernant votre nouveau produit.

## Contenu de l'emballage

- Disque dur à logement unique PowerBay
- Clé de verrouillage du panneau avant (2 pièces)
- Adaptateur secteur CA avec cordon d'alimentation
- Cordon USB 2.0
- Câbles eSATA (un câble de 30cm et un de 100cm)
- CD-ROM contenant les logiciels
- Guide de l'utilisateur
- Pieds (4 pièces)

## Commandes, connecteurs et indicateurs

Familiarisez-vous avec les fonctions de l'unité.



1. Cartouche de disque dur. La cartouche de disque dur a été conçue de manière à faciliter son retrait du boîtier à des fins de stockage ou de remplacement. Pour la retirer, faites coulisser le bouton de verrouillage vers la droite, puis faites glisser la cartouche hors de son boîtier.
2. Verrouillage de la cartouche et témoin lumineux. Une fois la cartouche insérée dans le boîtier, faites coulisser le bouton de verrouillage vers la gauche afin de verrouiller la cartouche. Le bouton de verrouillage comporte également un voyant d'activité. Le voyant devient bleu pour indiquer l'état de mise sous tension. Il clignote et devient violet lors de l'accès aux données.
3. Touche de verrouillage. Utilisez la touche appropriée pour verrouiller la cartouche à l'intérieur du boîtier et empêcher tout retrait non autorisé.
4. Emplacement Kensington. Utilisez cet emplacement avec un verrou Kensington compatible.
5. Commutateur d'alimentation automatique. Ce produit prend en charge la fonction d'alimentation automatique du lecteur en fonction de l'état dans lequel se trouve l'ordinateur hôte associé. Pour activer la fonction d'alimentation automatique, placez le commutateur en position « Auto ». Pour la désactiver, placez le commutateur en position « ON ».
6. Connecteur eSATA. Utilisez ce connecteur pour relier le disque à votre ordinateur via eSATA.
7. Connecteur USB. Ce connecteur permet de relier le disque à votre ordinateur via une interface USB.
8. Connecteur d'entrée CC. Utilisez ce connecteur pour relier la prise CC à l'adaptateur secteur CA inclus (10).
9. Commutateur d'alimentation. Une fois l'adaptateur secteur CA (10) correctement relié au disque et à une prise de courant, vous pouvez appuyer sur le commutateur d'alimentation et le mettre en position ON pour allumer le disque.

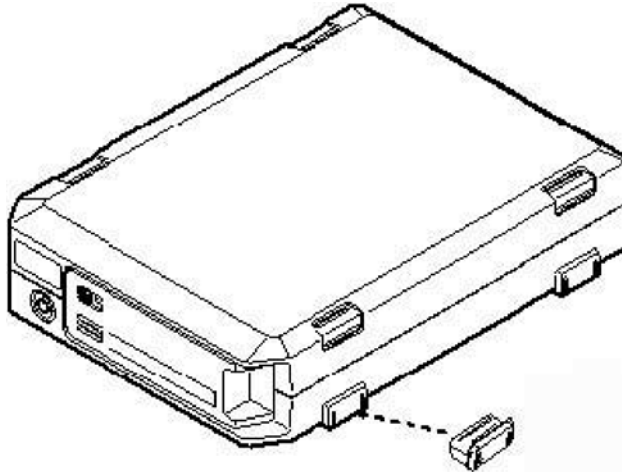
## À propos du disque dur

Le disque dur est pré-formaté au format FAT32. Ce format est compatible avec Windows ou Mac OS.

Remarque : La capacité varie en fonction du modèle. 1 Mo = 1 000 000 octets/1 Go = 1 000 000 000 octets/1 To = 1 000 000 000 000 octets. Une partie de la capacité est utilisée pour les logiciels préchargés, le formatage et d'autres fonctions, et n'est donc pas disponible pour le stockage des données. Par conséquent, et en raison de méthodes de calcul différentes, vos systèmes d'exploitation peuvent vous signaler un nombre inférieur de mégaoctets/gigaoctets/téraoctets.

## Placement du disque sur le bureau

Placez le disque sur un bureau ou une table robuste rangé, rien ne devant bloquer la circulation d'air autour de l'unité. Le lecteur peut être utilisé aussi bien en position horizontale que verticale. Fixez les supports en caoutchouc comme illustré ci-dessous, en fonction de la position choisie. Quelle que soit l'orientation, veillez à ne pas bloquer les ouvertures d'aération.



## Logiciels fournis

Le CD-ROM livré avec le système contient une copie du guide de l'utilisateur, ainsi que les logiciels suivants fournis en option :

- Logiciel de sauvegarde Acronis True Image  
Pour installer cette application sur votre ordinateur Windows client, ouvrez le dossier Acronis dans le CD, puis cliquez deux fois sur le fichier Setup pour lancer l'installation.  
La fenêtre d'installation d'Acronis s'ouvre. Suivez les instructions de l'assistant pour installer le logiciel. La documentation utilisateur est également disponible sur le CD.
- MachUSB, qui permet d'améliorer la vitesse de transfert des données via la technologie USB 2.0.  
Pour installer cette application sur votre ordinateur Windows client, ouvrez le dossier MacUSB dans le CD, puis cliquez deux fois sur le fichier MachUSB.exe pour lancer l'installation.  
Le gestionnaire restera actif en arrière-plan et accélérera le transfert de données USB à chaque branchement du disque dur à logement unique PowerBay.

## Connexion à votre ordinateur

Ce disque dur externe Verbatim est doté de connexions USB 2.0 et eSATA. Vous pouvez connecter votre disque dur à un ordinateur via USB ou eSATA, mais pas les deux à la fois. Établir une connexion est extrêmement simple. Suivez les étapes ci-dessous.

1. Branchez l'adaptateur secteur fourni sur le disque dur, puis sur une prise murale.
2. Faites ensuite glisser le commutateur d'alimentation sur la position ON.
3. Branchez enfin le câble de données. Pour effectuer une connexion USB, connectez le cordon USB fourni à partir du port USB situé sur le disque dur à un port USB de votre ordinateur. Pour une connexion eSATA, connectez le cordon eSATA fourni à partir du port eSATA situé sur le disque dur à un port eSATA disponible sur votre ordinateur.
4. Le disque dur est installé automatiquement et une nouvelle icône apparaît dans Poste de travail (Windows) ou sur le bureau (Mac). Les remarques suivantes s'appliquent selon le système d'exploitation de votre ordinateur et le type d'interface que vous utilisez :

Remarque 1 : USB sous Windows. Si vous utilisez un port USB 1.1 sur votre ordinateur Windows, il est possible que l'avertissement suivant apparaisse sur votre écran : Périphérique USB à haut débit connecté à un concentrateur USB à débit réduit. Cela n'indique pas qu'il existe un problème, car le disque dur est compatible avec les ports USB 1.1 et USB 2.0. Fermez simplement le message et continuez. Toutefois, dans ce cas, le disque dur ne fonctionnera qu'à un débit USB 1.1.

Remarque 2 : USB ou eSATA sous Mac OS X 10.2. Mac OS X version 10.2 ne montera aucune partition formatée FAT32 (MS-DOS) supérieure à 128 Go. Pour contourner cette limitation de système d'exploitation, vous pouvez fractionner le disque en partitions FAT32 de plus petite taille, ou reformater le disque au format HFS+.

Remarque 3 : eSATA. Bien que la norme d'interface eSATA permette le branchement à chaud du disque, certains ordinateurs ne respectent pas forcément cette norme de manière précise. Si, après connexion à un ordinateur allumé, votre disque n'est pas monté, arrêtez l'ordinateur, branchez et allumez le disque, puis redémarrez votre ordinateur.

## Déconnexion du disque dur

---

Votre disque dur externe peut être remplacé à chaud. Il peut être connecté et déconnecté sans redémarrage de l'ordinateur. Pour déconnecter votre disque à tout moment, suivez les étapes décrites ci-dessous.

Vous pouvez également déconnecter votre disque dur à tout moment tandis que l'ordinateur est éteint.

Remarque : veillez à suivre la procédure correcte lors de la déconnexion de votre unité. Le fait de simplement débrancher l'unité sans suivre d'abord les instructions ci-dessous peut entraîner des dommages sur votre unité et/ou la perte de données.

### Pour les utilisateurs de Windows :

---

1. Si des fichiers situés sur le disque dur sont ouverts dans des applications, fermez-les.
2. Cliquez sur le bouton Déconnecter ou éjecter le matériel dans la barre d'état.



3. Sélectionnez votre disque dans le menu qui apparaît.
4. Au bout de quelques instants, Windows affiche un message indiquant que votre matériel peut être retiré en toute sécurité.

### Pour les utilisateurs de Mac OS :

---

1. Si des fichiers situés sur le disque dur sont ouverts dans des applications, fermez-les.
2. Localisez l'icône correspondant à votre disque sur le bureau et faites-la glisser vers la poubelle.

## Support Technique

---

En cas de problème ou difficulté pendant l'installation ou l'utilisation du produit Verbatim, visitez le site Web d'assistance technique de Verbatim à l'adresse [www.verbatim-europe.com](http://www.verbatim-europe.com). Cette page vous permet d'accéder à notre bibliothèque de documentations utilisateur, de lire les réponses aux questions les plus fréquentes et de télécharger les mises à jour disponibles des logiciels. Bien qu'elle propose suffisamment d'informations pour guider la plupart de nos clients, cette page fournit également les méthodes qui vous permettront de contacter directement l'équipe d'assistance technique de Verbatim.

Europe : Pour le support technique en Europe, vous pouvez adresser un Email à [drivesupport@verbatim-europe.com](mailto:drivesupport@verbatim-europe.com) ou appeler au numéro gratuit suivant : 00800 3883 2222 pour les pays suivants : Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Grèce, Allemagne, Hongrie, Italie, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Portugal, Irlande, Espagne, Suède, Suisse et Royaume-Uni. Pour tous les autres pays d'Europe, veuillez appeler : +353 61 226586

## Conditions de Garantie Limitée

---

Verbatim Limited vous garantit que ce produit est exempt de défaut des composants et de la main d'oeuvre pour une durée de 2 ans à partir de la date d'achat. Une garantie de 2 ans est appliquée pour les pays de l'Union Européenne. Cette garantie exclut les piles. Si ce produit est reconnu défectueux durant la période de garantie, il sera remplacé sans aucun frais pour vous. Vous pouvez le retourner avec l'original de votre facture à l'endroit où vous l'avez acheté ou contacter Verbatim.

Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale et aux dommages résultant d'un usage anormal, d'une utilisation incorrecte ou abusive, de négligence ou d'un accident. Verbatim ne sera pas responsable de la perte éventuelle de données, de tout dommage fortuit, conséquent ou accidentel, quelle que soit la cause pour rupture de la garantie ou autre. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

## Conformité FCC

---

Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe A, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies par mesure de protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence. Par ailleurs, l'installation ou l'utilisation du matériel de manière non conforme aux instructions données par le fabricant peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce matériel cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié par la mise hors tension puis sous tension du matériel, nous vous encourageons à essayer d'y remédier en appliquant certaines des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre le matériel et le récepteur.
- Branchez le matériel sur une prise ou un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour assistance.

## WEEE Notice

---



La Directive WEEE -Waste Electrical and Electronic Equipment- concernant les déchets des équipements électriques et électroniques, entrée en vigueur le 13 Février 2003 dans la Loi Européenne a généré un changement important dans le traitement des produits électriques en fin de vie..

Si le logo WEEE logo (situé à gauche) est apposé sur le produit ou sur la boîte, il ne peut pas être jeté avec les autres déchets de la maison. Pour plus d'informations sur le traitement et les déchets des produits électriques et les points de collecte, merci de contacter le service municipal des déchets ou le point de vente où vous avez acheté votre équipement. collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.

## Droits d'auteur

---

Copyright ©2007 Verbatim Limited. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme, dans quelque but et par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation expresse écrite de Verbatim. Tous droits réservés. Tous les autres noms de marques ou de produits indiqués dans le présent document appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## Déclaration CE DECLARATION CE DE CONFORMITE

---

Ce produit est déclaré conforme aux normes essentielles de protection mentionnées dans la directive 89/336/EEC et ses amendements sur l'approximation des lois des Etats membres en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique.

Cette déclaration s'applique à tous les produits fabriqués de façon identique au modèle soumis à aux tests/évaluations.

EN 55022: 1998 + A1: 2000 +A2: 2003

EN 61000-3-3:1995 + A1: 2001

EN 55024: 1998 + A1: 2001 +A2: 2003

IEC 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 +A2: 2000

IEC 61000-4-3: 2002 + A1: 2002

IEC 61000-4-4: 1995 + A1: 2000 +A2: 2001

IEC 61000-4-5: 1995 + A1: 2000

IEC 61000-4-6: 1996 + A1: 2000

IEC 61000-4-8: 1993 + A1: 2000

IEC 61000-4-11: 1994 + A1: 2000

## Conformité RoHS

---

Ce produit est conforme à la directive 2002/95/EC et à ses amendements, adoptés par le parlement européen et le Conseil le 27 janvier 2003 concernant la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses contenues dans le matériel électrique et électronique (RoHS).

CE PÉRIPHÉRIQUE EST CONFORME À LA SECTION 15 DES RÉGULATIONS FCC. LE FONCTIONNEMENT EST SOUMIS AUX DEUX CONDITIONS SUIVANTES :

(1) CE PÉRIPHÉRIQUE NE PEUT GÉNÉRER D'INTERFÉRENCES NUISIBLES ET

(2) CE PÉRIPHÉRIQUE DOIT ACCEPTER TOUTES LES INTERFÉRENCES REÇUES, Y COMPRIS LES INTERFÉRENCES POUVANT ENTRAÎNER UN FONCTIONNEMENT NON SOUHAITÉ.